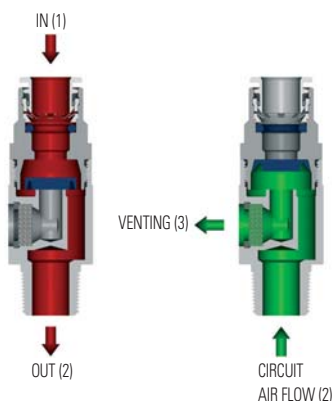
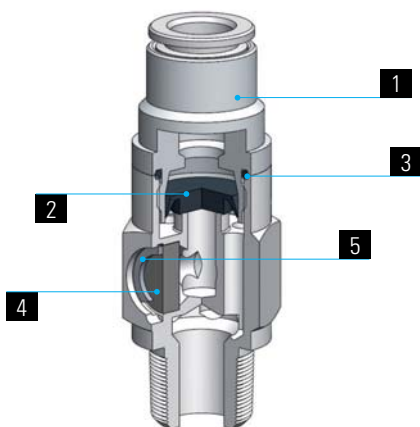


1	2	3	4	5
Corpo Body Corps Körper	Guarnizione a labbro Lip ring Joint à lèvres Lippendichtung	Guarnizioni Seals Joint d'étanchéité Dichtung	Silenziatore Muffler Silencieux Schalldämpfer	Seeger
Alluminio Anodizzato Anodised Aluminium Aluminium Anodisé Eloxiertes Aluminium	PU - NBR solo per 1/4 PU - NBR only for 1/4 PU - NBR seulement pour 1/4 PU - NBR nur bei 1/4	NBR NBR NBR NBR	Acciaio Inox AISI 316 Stainless Steel AISI 316 Acier Inox AISI 316 Edelstahl AISI 316	Acciaio C75 Zincato C75 Steel zinc coated Acier C75 zingué C75 Stahl verzinkt



Portata a 6 bar
Flow rate at 6 bar
Débit à 6 bar
Druckfluß (6 bar)

1→2 2→3

1/4	1250 NI/min	800 NI/min
3/8	2220 NI/min	1900 NI/min
1/2	3500 NI/min	2350 NI/min

VALVOLE DI SCARICO RAPIDO

QUICK EXHAUST

VANNE À ÉCHAPPEMENT RAPIDE

SCHNELLENTLÜFTUNGSVENTIL

Valvola in grado di scaricare rapidamente l'aria contenuta in un circuito in caso di mancanza d'alimentazione; se applicate ad un cilindro permettono di aumentarne la velocità.

This valve can easily vent the circuit in case of an air supply failure. If assembled on the cylinder port, it increases the cylinder speed.

Cette vanne permet de mettre à l'échappement un circuit en cas de défaut d'alimentation. Raccordée sur un vérin, elle permet d'augmenter la vitesse du débit d'échappement et de ce fait d'augmenter sa vitesse de fonctionnement.

Dieses Ventil kann bei Luftmangel die Anlage schnell entlüften. Wenn am Zylinderausgang montiert, wird dessen Geschwindigkeit vergrößert.

SPECIFICHE TECNICHE

Tubi di collegamento consigliati:
PA11, PA12, PA6, Poliuretano PU (98 Shore A)
Temperatura di esercizio:
-10°C ÷ 70°C
Pressione di esercizio:
2 ÷ 10 bar
Campi di applicazione:
impianti pneumatici alimentati con aria filtrata e lubrificata.

DATA SHEET

Recommended tubings:
PA11, PA12, PA6, Polyurethane PU (98 Shore A)
Working temperature:
-10°C ÷ 70°C
Working pressure:
2 ÷ 10 bar
Application field:
pneumatic installations fed with filtered, lubricated air.

REINSEIGNEMENTS TECHNIQUES

Tube conseillé:
PA11, PA12, PA6, Polyurethane PU (98 Shore A).
Température de service:
-10°C ÷ 70°C
Pression de service:
2 ÷ 10 bar
Domaines d'application:
circuits pneumatiques avec air filtré et lubrifié.

TECHNISCHE AUSKÜNFTE

Empfohlene Schläuche:
PA11, PA12, PA6, Polyurethan PU (98 Shore A).
Temperaturbereich:
-10°C ÷ 70°C
Druckbereich:
2 ÷ 10 bar
Anwendungsbereiche:
pneumatische Anlage mit gefilterter und geölter Druckluft.

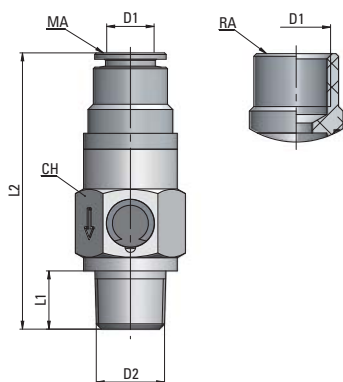
MV 22

Valvola di scarico rapido in linea

Line Quick Exhaust valve

Vanne à échappement rapide en ligne

Schnellentlüftungsventil in Linie



Tipo	D1	D2	L1	L2	CH	g
22 08 14 -MA	R1/4	8	11	51	18	18,2
22 14 14 -RA	R1/4	G1/4	11	49	18	17,5
22 10 38 -MA	R3/8	10	11,5	63	27	47
22 38 38 -RA	R3/8	G3/8	11,5	56	27	47,5
22 12 12 -MA	R1/2	12	14	73	34	84
22 12 12 -RA	R1/2	G1/2	14	70	34	87,5